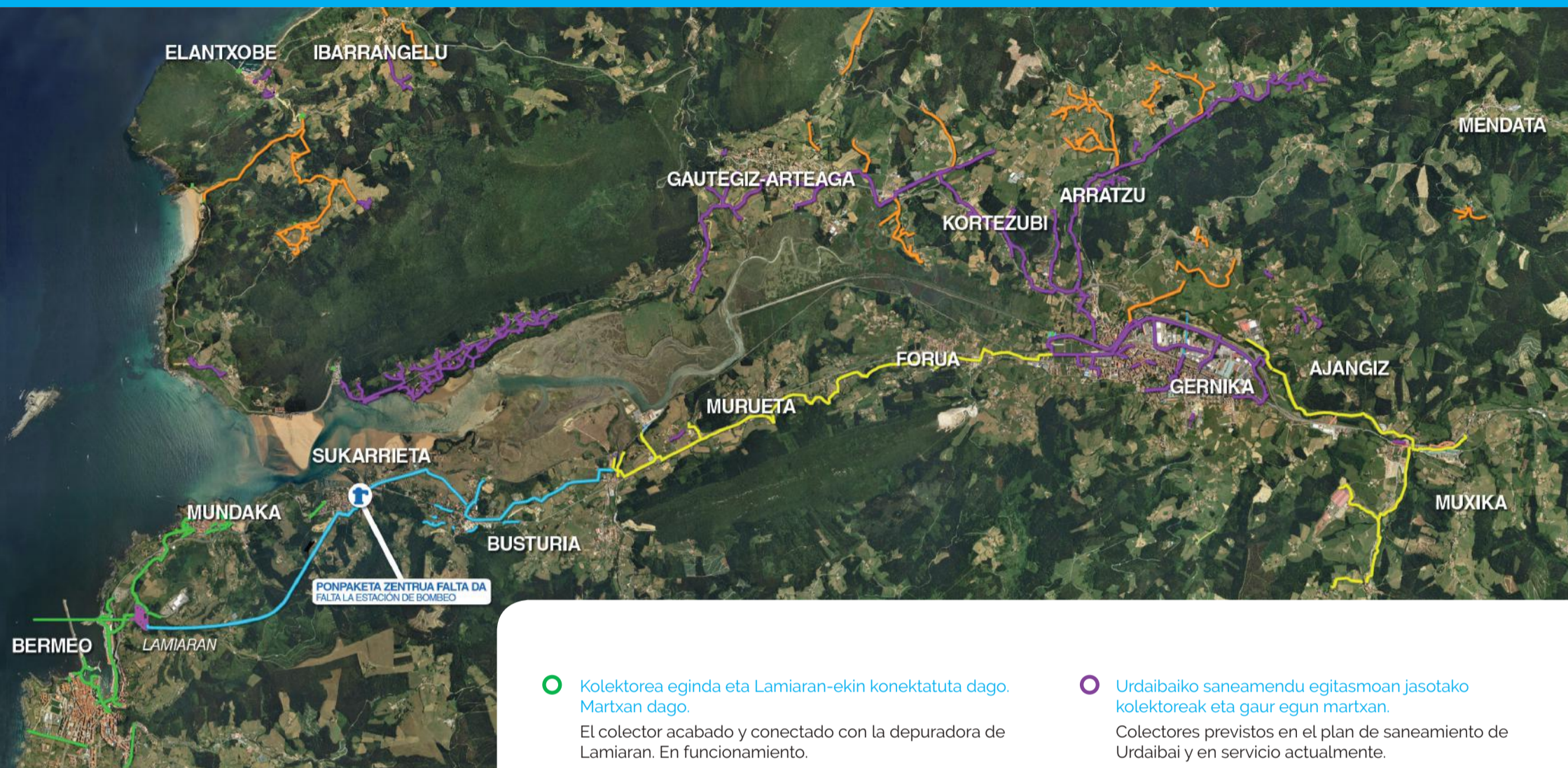


URDAIBAICO SANEAMENDU EGITASMO OROKORRA

PLANTEAMIENTO GENERAL DEL SANEAMIENTO DE URDAIBAI



PONPAKETA ZENTRUA FALTA DA
FALTA LA ESTACIÓN DE BOMBEO



- Kolektorea eginda eta Lamiaran-ekin konektatuta dago. Martxan dago.
El colector acabado y conectado con la depuradora de Lamiaran. En funcionamiento.
- Kolektorea egin gabe dago zati hauetan.
Colector no ejecutado.
- Kolektorea eginda dago, baina ez dago martxan jartzeko moduan.
El colector acabado, pero sin que pueda entrar en servicio.

- Urdaibaiko saneamendu egitasmoan jasotako kolektoreak eta gaur egun martxan.
Colectores previstos en el plan de saneamiento de Urdaibai y en servicio actualmente.
- Urdaibaiko saneamendu egitasmoan jasotako kolektoreak eta egin gabe daudenak.
Colectores previstos en el plan de saneamiento de Urdaibai pero no están ejecutados.

Urdaibaiko uraren egoera ekologikoa berreskuratu eta babestu

Urdaibaiko Saneamendu Egitasmo Orokorra, Eusko Jaurlaritzaren proiektu bat da Urdaibain uraren egoera ekologikoa egokia babestea helburu duena.

Recuperar y proteger el estado ecológico del agua de Urdaibai

El Planteamiento General del Saneamiento de Urdaibai, es un proyecto del Gobierno Vasco que tiene como objetivo proteger el buen estado ecológico del agua en Urdaibai.

Garbiketa eraginkorra

Urdaibai aberastasun ekologiko ikaragarria duen ingurune naturala da, Euskal Herrian aurki daitekeen hezegune garrantzitsuenaren.

Saneamendua osatzea beharrezkoa da uraren kutsadura gutxitzeko eta horrela, ur masak egoera onean mantentzeko.

Una depuración eficaz

Urdaibai es un área natural de una enorme riqueza ecológica, es el humedal más importante del País Vasco.

Completar el saneamiento es necesario para reducir la contaminación de las aguas para que las masas de agua estén en buenas condiciones.

Ur osasuntsuz gozatzeko!

Urdaibaiko saneamendu sarea bukatuta, hain garrantzitsua den ura osasuntsua eta garbia izango da; Urdaibain bizi diren pertsona guztientzako eta baita ingurumenarentzako ere onuragarria izanik.

¡Para disfrutar del agua saludable!

Finalizada la red de saneamiento de Urdaibai, el agua que es tan importante en nuestras vidas será saludable y limpia; y beneficiará a todas las personas que viven en Urdaibai, a nuestro entorno y al medio ambiente.

Lanean ari gara

Tramu batzuk jada eginda daude kolektorearen eta Lamiarango Hondakin Uren Araztegiaren (HUA) artean. Ezker ertzeko herrietako (Gernika-Lumo, Foru, Murueta eta Muxika, besteak beste) eta eskuin ertzeko herrietako (Ajangiz, Gaategiz Arteaga edo Kortezubi) hondakin-urak Lamiarango HUAra bideratzea falta da.

URAk, Sukarrietan lehenengo fase bat martxan jarri du: ur-hondakinak jaso eta Lamiaranera bideratzeko kolektorearen lanak. Obra honek 2 urteko epea izango du bukatzeko eta aurrekontua 12.500.000€-koa da.

Estamos en ello

Una buena parte del colector y la EDAR de Lamiaran ya están acabados. Falta canalizar los residuos de agua de los municipios de la margen izquierda (Gernika-Lumo, Forua, Murueta y Muxika, entre otros) y de la margen derecha (Ajangiz, Gaategiz Arteaga o Kortezubi) hasta Lamiaran.

URA ha puesto en marcha, en Sukarrieta, una primera fase: las obras para recoger y derivar las aguas residuales hasta Lamiaran. El plazo previsto de ejecución es de 2 años y el presupuesto de 12.500.000€.

Urdaibaiko saneamendu sarea bukatzeko aurreikusitako aurrekontu totala Presupuesto total previsto para finalizar la red de saneamiento de Urdaibai



49.000.000€